

ACTUS *ELAN* NEWS

La newsletter bilingue du projet ELAN

The bilingual newsletter of the project ELAN

Mai | May 2021

Au sommaire
In this issue

Actualités | News

ELAN fête le 40ème anniversaire de l'OECO
ELAN celebrates the 40th anniversary of the OECS

Le joli mois de l'Europe, c'est aussi dans la Caraïbe

The "joli mois de l'Europe" in the Caribbean

Agenda | Calendar

22 avril : La journée de la Terre
April 22nd: Earth Day

31 mai: Réunion du Comité de Pilotage ELAN
May 31st: Meeting of the ELAN Steering Committee

Vos contacts ELAN | Your ELAN contacts

Événement majeur du mois dernier, la **Journée de la Terre** a été l'occasion de se rappeler que notre environnement est précieux et fragile. Cet événement a eu une résonance particulière dans notre région cette année puisque coïncidant avec la période d'éruption de la Soufrière, le volcan situé à St Vincent-et-les-Grenadines. Nous tenons d'ailleurs à relayer la campagne "Stronger Together" menée de front par notre partenaire, l'OECO.

Ce mois-ci, l'OECO est aussi mise à l'honneur, avec les débuts **des festivités de son 40ème anniversaire**. Nous vous proposons ici une contribution de M. Fred Reno, professeur en science politique, qui nous livre son analyse sur les avancées de la coopération dans la Caraïbe.

Toujours dans un esprit de célébration de la coopération, mai sera également l'occasion de mettre l'Union européenne à l'honneur, pendant **le joli mois de l'Europe**. Vous pouvez retrouver des témoignages d'une bénéficiaire sur les effets positifs d'un projet européen comme ELAN dans son parcours.

Enfin, en mai aura lieu **la 3ème réunion du comité de pilotage ELAN**, qui se tiendra durant la Semaine de l'Amérique latine et des Caraïbes.

Un joli mois de mai en perspective, placé sous le signe de la coopération !

Last month, Earth Day was the perfect occasion for us to remember that our environment is precious and yet frail. This day resonated differently in the region this year, as it happened coincidentally with the eruption period of the Soufriere, volcano located in St Vincent & the Grenadines. It is important to us to relay the "Stronger Together" campaign, initiated by the OECS, our partner.

It is also important to us to highlight the OECS this month, as the celebrations of its 40th anniversary are about to begin. We offer you here an analysis of the advances of regional cooperation, a contribution of Dr Fred Reno, professor of political science.

Still about celebrating cooperation, the European Union will also be highlighted in May, during the "Joli Mois de l'Europe" campaign. You will find testimonials from beneficiaries on how impactful European projects such as ELAN are in their daily experiences.

Finally, in May, will also take place the 3rd meeting of the ELAN Steering Committee, which will come under the umbrella of the Latin America and the Caribbean Week this year.

A delightful month of cooperation is in sight in May!



ELAN fête le 40ème anniversaire de l'OECS
Contribution de M. Fred Reno

*ELAN celebrates the 40th anniversary of the OECS
A contribution by Dr Fred Reno*

La Martinique et la Guadeloupe sont des membres associés de l'OECS dont les domaines de coopération variés représentent des enjeux transversaux cruciaux pour la région et comprennent donc naturellement les questions d'éducation. En ce sens, l'OECS est un partenaire incontournable de nombreux projets d'éducation dans la région, et notamment du projet ELAN.

Martinique and Guadeloupe are associate members of the OECS whose varied areas of cooperation represent crucial cross-cutting issues for the region and therefore naturally include education issues. Therefore, it only makes sense that the OECS is an essential partner of many education projects in the region, and in particular of the ELAN project.



En savoir plus ici

More about it here



Le joli mois de l'Europe, c'est aussi dans la Caraïbe
It's the "Joli Mois de l'Europe" in the Caribbean

Grâce à des programmes tels que INTERREG Caraïbes et des projets comme ELAN, l'Europe et la Caraïbe joignent leurs forces avec un objectif en commun: comment opérer un changement positif chez les populations grâce à la coopération ?

Voici une illustration très concrète que partage avec nous Kannelle, bénéficiaire du projet ELAN pour répondre à cette question. Retrouvez toutes ses réponses dans ce nouveau portrait.

Thanks to programmes such as INTERREG Caraïbes and projects such as ELAN, both Europe and the Caribbean meet with a common objective in mind: how to make a significant positive impact in people's lives through cooperation?

Well, here we have a perfect illustrations and tangible ideas of what this means to Kannelle, an ELAN beneficiary. Find out all her answers on this new portrait.

Regarder le portrait

Watch the portrait

Agenda | Calendar

22 avril: journée de la Terre
April 22nd: Earth Day

La protection de l'environnement est une question cruciale pour le bassin caribéen, qui a été abordée lors de nos webinaires de décembre 2020.

The preservation of the environment is a cross-cutting issue in the Caribbean, that was addressed during our webinar series in December 2020.

Replay du webinar

Watch the webinar

31 mai: 3ème réunion du Comité de pilotage
May 31st: 3rd Meeting of the Steering Committee

Cette réunion du consortium des partenaires ELAN se tiendra cette année durant la Semaine de l'Amérique latine et de la Caraïbe.

This meeting of ELAN consortium of partners will fall under the umbrella of the Latin America and the Caribbean Week this year.



Vos contacts ELAN | Your ELAN contacts

Ghislaine Moetus-Schüller

Cheffe de projet, Service de la DRAREIC, Académie de Martinique
Project Lead, Ministry of Education in Martinique

elan.interreg@gmail.com

+596 696 03 86 62

Marie-Noëlle Brunot

Chargée de projet «Communication et Enseignement supérieur», Campus France
Project Manager for Communication and Higher Education, Campus France

marie-noelle.brunot@campusfrance.org

+596 596 72 73 68

Suivez-nous sur: | Follow us on:



Elan INTERREG



S'inscrire à la newsletter:
Subscribe to the newsletter:



elan-interreg.org

Le projet ELAN est cofinancé par le programme Interreg Caraïbes au titre du Fonds européen de développement régional et du Fonds européen de développement.

The ELAN project is co-financed by the European Regional Development Fund and the European Development Fund, through the Interreg Caraïbes programme